

CONTRATTO PER LA REGOLAMENTAZIONE A DOMICILIO DEL TRUCCIOLO (Trecce, cap=
pelli di truciolo e trecce meccaniche, firmato in Modena il 25/4/1950

.....

CONFEZIONATURA TRECCIE TRE FILI

Trecce 3 fili mm.	4	e 4 1/2	L. 35
	5	" 5 1/2	" 30
	6 1/2	" 8	" 25
	7	" 9	" 24
	8	" 10	" 23
	9	" 12	" 22
	10	" 14	" 21
	12	" 16	" 20
	14	" 18	" 20
	16	" 18	" 20

TRECCIE TRE FILI FANTASIA O COLORATE

con 1 paglia colorata	L. 1 in piu'
" 2 " "	" 2 " "
" 3 " "	" 3 " "

TAVOLONI SEMPLICI

Greggi mm; 7 e 8	figli 5	L. 0,55	al metro
5 "	fili 5	" 0,65	
4 "	" 5	" 0,80	
3 "	" 5	" 1,30	
7 " 8	" 6	" 0,65	
5 "	" 6	" 0,80	
4 "	" 6	" 1,==	
3 "	" 6	" 1,55	
7 2 8	2 7	" 0,75	
5 "	" 7	" 1,10	
4 "	" 7	" 1,20	
3 "	" 7	" 1,80	
2 "	" 7	" 3,==	

Per i tavoloni semplici 8 fili 3/5 in piu' referendosi ai tavoloni semplici 5 fili..

Per i tavoloni semplici 9 fili 4/5 in piu' referendosi ai tavoloni semplici 5 fili.

Per tavoloni semplici 10 5/5 in piu' referendosi ai tavoloni semplici 5 fili.

TAVOLONI SEMPLICI COLORATI O FANTASIA

Con 2 paglie colorate L. 0,15 al metro in piu'
Oltre 2 paglie colorate L. 0,25 al " " "

ZIG, ZAG, SEMPLICI

Greggi mm; 7 e 8 fili	4	L. 0,95	al metro
6	4	" 1,==	
5	4	" 1,20	
4	4	" 1,30	

ZIG. ZAG. DOPPI

Greggio mm; .	7	e 8 fili	4	L. 1,25	al metro
	6		4	" 1,30	
	5		4	" 1,55	
	4		4	" 1,70	

TRECCIE DOPPIE PER RAMMAGLIATURA.

TAVOLONI

Greggi mm.	7	e 8 fili	5	L. 1,50	al metro
	5		5	" 1,80	
	4		5	" 2,==	
	3		5	" 2,40	
	2	e 2 1/2	5	" 3	
	7	e 8	6	" 1,70	
	5		6	" 2,15	
	4		6	" 2,40	
	3		6	" 2,90	
	2	e 2 1/2	6	" 3,60	
	7	e 8	7	" 1,90	
	5		7	" 2,40	
	4		7	" 3,20	
	3		7	" 3,40	
	2	e 2 1/2	7	" 4,20	

Per tavoloni doppi 8 fili 8/5 in piu' ^{referendosi} ai tavoloni 5 fili .
 Per i tavoloni doppi 9 fili in piu' referendosi ai tavoloni 5 fili
 Per i tavoloni doppi 10 fili 5/5 in piu' referendosi ai tavoloni 5 fili.

TAVOLONI DOPPI FANTASIA O COLORATI

Con 2 paglie colorate L. 0,15 in piu' al metro
 Oltre 2 paglie " L. 0,25 " " " "

CROCETTA

Greggia mm;	7	fili	5	L. 1,60	al metro
	5		5	" 1,90	"
	4		5	" 2,30	"
	3		5	" 2,70	"
	2	e 2/2	5	" 3,30	"

CROCETTA FANTASIA O COLORATA.

Con due paglie colorate L. 0,15 in piu' al metro
 Oltre 2 paglie colorate L. 0,25 " " " "

Asola	mm.	7	fili	5	L. 1,90	al metro
Romellina		7		5	" 4,50	"
Prillino		7		5	" 2,70	"
Zampa gallina		7		5	" 2,30	"
Fiorino		7		5	" 2,70	"
Lucertola		7		7	" 3,50	"

Scala o Rosorone	mm. 7	fili 5	L. 2,50
Telefono o aeroplano	7	5	" 2,30
Telefono o aeropolano	5	5	" 2,80

Ventagli di sopra doppio da rammg.	7 e 9	e 4
	5 5	6
	5 7	3

Lima

FANTASIE

Mentana a spia	mm. 7	fili 9	L. 2	al metro
Mentana a tela	7	9	" 3	
Rasorina	5	9	" 7	

Ventagli comune	4	9	" 8	
	3 e 3 1/2	9	" 10	
	6 e 7	9	" 4	
	5	9	" 5	

Ventagli conchiglia	4	9	" 6	
	6 e 7	10	" 5	
	5	10	" 6	
	4	10	" 7	

Dondola	7	10	" 6,50	
	5	10	" 7,50	
	4	10	" 8,50	
	3 1/4	7	" 5	

RAMMAGLIATURA CAPPELLI :

Tavoloni	mm. 7 e 8	fili 5	L. 1,80	al metro
	5	5	" 2,==	
	4	5	" 2,20	
	3	5	" 2,50	
	2	5	" 3,==	

I prezzi di cui sopra valgono per tutti i tavoloni siano essi greggi, colorati o misti, e di qualsiasi numero di fili.

Crocetta	mm. 7	fili 5	L. 1,80	al metro
	5	5	" 2	
	4	5	" 2,20	
	3	5	" 2,50	
	2 e 2 1/2	5	" 3,==	

I prezzi di cui sopra valgono per tutte le crocette siano esse gregge, colorate o miste .

Asola	mm. 7	fili 5	L. 1,80	al metro
	7	5	" 1,90	
	7	5	" 1,90	
	7	5	" 1,90	
	7	5	" 1,90	
	7	5	" 2,90	

Scala o rasor.	mm. 7	fili 5	L. 2	al metro
Telef. o aeropl.	7	5	"	1,90
Telefono o aeroplano	5	5	"	2,20

Ventaglio di sopra doppio	mm. 7	fili 9	L. 2,20	al metro
	5	9	"	2,50
Spione	7	" 7	"	2,20

TRECCE PER FRAPPE

Le trecce per frappe e la rammagliatura della treccia viene conglomata in una somma unica, e cioè L. 10 in piu' per ogni cappello finito.

RAMMAGLIATURA TRECCE MECCANICHE

Retino	1	fili 3	L. 1,80	al metro	Totale	L. 230
	1	1/4	"	1,55		160
	1	1/2	"	1,10		100
	1	3/4	"	1,==		80
	1	3	"	0,90		60

CHIARIMENTI A VERBALE :

1) = Per gli articoli non contemplati nella attuale tabella salariale, al fine di poter determinare il prezzo della mano d'opera, si dovra' in caso di piccoli quantitativi, basarsi sugli articoli similari contemplati nella presente tabella salariale.

Nel caso invece di grandi quantitativi, la Commissione che ha stipulato il presente accordo salariale si riunira' per stabilire il prezzo dell'accordo in questione.

2) = Per gli ordini di corso col quantitativo precisato non potuti consegnare entro il 31 aprile 1950 e' concessa una proroga di giorni 8.

3) = Il presente accordo salariale ha valore dal 1 maggio 1950 al 30 maggio 1951.

=====

Il compenso variabile da destinarsi ai Commissionari (fattorini) e in mancanza, direttamente ai lavoratori, pattuito in data 14/7/1950 e' il seguente :

Per tutte le trecce	3 figli	mm. 4 e 4 1/2	L. 4,==
idem		mm. 5 e 5 1/2	" 3,50
idem		mm. 6 e 12	" 3,==
idem		mm. 12/14 a mm. 16/18	" 4,==

fantasie da L. 25 a L. 40 (percentuale)	del	12 %
" " L. 41 " " 60	"	10 %
" " " 61 " " 100	"	9 %
" " " 101 " oltre	"	8 %

TABELLE SALARIALI DELLE PAGHE BASI IN VIGORE DAL ; GIUGNO 1947 PER GLI
 ADDETTI ALL'INDUSTRIA DEL CAFFELLO DELLA PROVINCIA DI MODENA :

= = = = =

QUALIFICHE :

PAGA ORARIA

Operai specializzati	L.	45,65
Operai qualificati	"	41,15
Manovali specializzati	"	38,85
Manovali comuni	"	35,80
Manovali specializz. tra i 18 e i 20	"	34,95
MANOVALI comuni tra i 18 e i 20 anni	"	32,20
Manovali specializz. tra i 16 e i 18 anni	"	27,20
Manovali comuni tra i 16 e i 18 anni	"	25,10

Operaie specializzate	L.	28,25
Operaie qualificate	"	27,25
Operaie comuni	"	25,10
Operaie comuni tra i 16 e i 18 anni	"	19,30
Apprendiste	"	13,40

CONTINGENZA : (in vigore dal 1. agosto 1949)

Uomo superiore ai 20 anni	L.	64,65	(Orarie)
Uomo dai 18 ai 20 anni	"	60,75	"
Uomo dai 16 ai 18 anni	"	47,85	"
Uomo inferiore ai 16 anni	"	32,==	"
Donna superiore ai 20 anni	"	56,75	"
Donna dai 18 ai 20 anni	"	44,75	"
Donne dai 16 ai 18 anni	"	40,75	"
Donna inferiore ai 16 anni	"	32,≠	"

= = = = =

Archivio Storico Cisl Emilia Centro-Portale dello contrattazione



ACCORDO TARIFFARIO

Il giorno 27 gennaio 1949, in Carpi, si sono riuniti i componenti la Commissione di Fabbrica, categoria dell'Abbigliamento, ramo del Cappello, e gli Industriali del Cappello di Carpi, per esaminare la critica situazione dell'Industria del Cappello di paglia e le sperequazioni tariffarie verificatesi fra le diverse provincie interessate alla fabbricazione del cappello di truciolo.

Dopo sereno esame della situazione e allo scopo di favorire, per quanto possibile, la ripresa del lavoro nelle fabbriche, si e' convenuto di comune accordo fra le parti di ripristinare la tariffa di cottimo per la cucitura dei cappelli di truciolo, prendendo come base la tariffa di cottimo dell'anno 1926 aumentata di 47 volte.

Per la stiratura dei cappelli la tariffa e' stata invece cosi' fissata :

Dettaglio : a giornata

Cappelli ricoperti ed avvolti : a giornata

Cappelli di truciolo da pressarsi con l'uso della stecca,

L. 300 al cappello

Cappelli di truciolo lisci : L. 2,50 al cappello.

La tariffa di cottimo per la guarnitura dei cappelli e' cosi' determinata :

L. 3,25 per cappello, tipo corrente da campagna.

Il presente accordo ha valore per la sola stagione 1948/49.

= = = = =

E 2 1 0 4 4 5 . 1 1 0 5 1

**ACCORDO SALARIALE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DI CAPPELLI
DI TRUCIOLO**

Addi 29 ottobre 1947, in Carpi, presso la Camera del Lavoro ; fra l'Associazione Industriali, rappresentata dall'Ing. Nando Zanoli e Sig. Casarini, e la Camera del Lavoro, rappresentata da Offsas Nello e Gatti Ettore,

prese in esame le richieste avanzate dall'organizzazione dei lavoratori interessati a definire il trattamento salariale economico da valere per i lavoratori dei cappelli di paglia a domicilio ;

considerate le disposizioni contrattuali generali e salariali ed economiche e quelle particolari, già in atto, di tale categorie, si è convenuto:

TIPO DEL CAPPELLO

PAGA DI COTTIMO

Cappellina pastorella:

con tesa 13 cm. giri 20=22	con treccia 5 1/2	L. \$	40
" " 13 " " 16=18	" " 6 1/2	"	34,30
" " 13 " " ;"=14	" " 7/8	"	34,30

Lobbia da uomo :

con tesa 7 cm. giri 24=25,	con treccia 4 1/2	"	51,40
" " 7 " " 22	" " 5 1/2	"	34,30
" " 7 " " 16=17	" " 6 1/2	"	25,70

Bolero :

con tesa 6=7 cm. 24=25	con treccia 4 1/2	"	41,40
" " 6=7 " 20=22	" " 5 1/2	"	31,40
" " 6=7 " 16=17	" " 6 1/2	"	25,00
" " 6=7 " 12=14	" " 7/8 mm.	"	20,00

(da ragazzo)

Le stesse paghe vanno maggiorate del 10% a titolo di forza motrice e accessori macchine.

L'operaio ha pure diritto, a termine di legge (nel lavoro a domicilio) dell'assicurazione di invalidità e vecchiaia, nonché dell'assistenza mutualistica.

Istituzione di uno speciale libretto di lavoro nel quale sia segnata la qualità della merce in lavorazione, la data di consegna e riconsegna del lavoro eseguito, il numero dei cappelli ed il cottimo di ognuno dei tipi di cappelli. Specificazione dei contributi e tratte tenute varie.

Le parti interessate concordano di rivedere le quote del cottimo qualora si verificassero variazioni della contingenza e nelle tariffe di lavorazione del cappello.

IL PRESENTE ACCORDO DECORRE DAL 1 Novembre 1947.

CONFEZIONATURA TRECCE DI TRUCIOLO PER RAMAGLIATURE
CAPPELLO

Tavolone fantasia	mm. 7	filii	5	£.	1,60	al m.	Totale	£.	36
"	"	"	5	"	1,80	"	"	"	48
"	"	"	5	"	1,35	"	"	"	30
"	greggio	"	7	"	1,60	"	"	"	36
"	"	"	7	"	1,35	"	"	"	30
"	"	"	5	"	1,35	"	"	"	30
"	"	"	4	"	1,95	"	"	"	51,20
"	"	"	3	"	1,80	"	"	"	48
Asola fantasia	"	"	7	"	1,20	"	"	"	27
Romellina fant.	"	"	7	"	2,70	"	"	"	60
Trillino greggia	"	"	7	"	2,70	"	"	"	60
Zampa gallina "	"	"	6	"	2,80	"	"	"	51
Fiorino fantasia	"	"	6	"	2,60	"	"	"	57
Telefono greggio	"	"	7	"	1,80	"	"	"	40,50
"	"	"	6	"	1,80	"	"	"	40,50
Lucertola fantasia	"	"	7	"	4,30	"	"	"	60
Grocetta greggia	"	"	7	"	1,50	"	"	"	30
"	"	"	6	"	1,50	"	"	"	30
"	"	"	5	"	1,25	"	"	"	30
"	"	"	4	"	1,55	"	"	"	48
"	"	"	3	"	1,55	"	"	"	56
"	"	"	2	"	2,--	"	"	"	80
"	fantasia	"	7	"	1,50	"	"	"	30
Scala	"	"	7	"	1,90	"	"	"	35
Gradellina	"	"	4	"	4	"	"	"	48

CONFEZIONATURA TRECCE DI TRUCIOLO PER ORLATURA

ZIG = ZAG

Zig zag	mm.	4	filii	4	£.	1,30	al m.	"	"	48
"	"	5	"	4	"	1,30	"	"	"	48
"	"	6	"	4	"	1,30	"	"	"	48
"	"	7	"	4	"	0,90	"	"	"	32
"	"	7 o 8	"	4	"	0,95	"	"	"	29

MENTANA FANTASIA

Mentana spiga	mm.	7	filii	7	"	4,95	"	"	"	59,50
"	tela	7	"	7	"	4,95	"	"	"	59,50

RASORINA FANTASIA

Rasorina fantasia	"	2	filii	9	"	7,45	"	"	"	119.
"	"	3	"	9	"	30.	"	"	"	102
"	"	4	"	7	"	4,80	"	"	"	78,50
"	"	3½	"	9	"	7,10	"	"	"	113,50

VENTAGLIONE DONDOLA

Ventaglio fantasia	"	4	"	7	"	9,30	"	"	"	112.
Dondola	"	4	"	9	"	8,50	"	"	"	102

./.

TAVOLONI DOPPI

Tavole greggie	mm. 3 1/2	filii	5	£.	2,55	al m.	Totale £.	56
Tavolone greggio	" 4	"	5	"	1,40	"	"	24
"	" 6	"	5	"	2,30	"	"	32
"	" 7	"	5	"	2,30	"	"	32

TAVOLONI SEMPLICI

Tavolone greggio	" 7	"	5	"	0,45	"	"	16,50
"	" 7/8	"	5	"	0,45	"	"	16,50
"	" 3	"	7	"	0,90	"	"	27.
"	" 4	"	7	"	0,80	"	"	24
"	" 6	"	7	"	0,80	"	"	24
"	" 7	"	7	"	0,60	"	"	18
"	" 3	"	9	"	0,90	"	"	27
"	" 4	"	9	"	0,80	"	"	24
"	" 6	"	9	"	0,80	"	"	24
"	" 7	"	9	"	0,60	"	"	18

CONFEZIONATURA TRECCE TRE FILI DI TRUCIOLO

Trecce 3 filii	mm. 4 e 4 1/2	m. 72	a £.	45	-trecce 3 f. mm. 10 e 12	m. 72	£.	22	
Trecce 3 filii	mm. 5 e 5 1/2	m. 72	£.	35	Trecce 3 filii	mm. 9 e 10	m. 72	£.	25
" 3 "	" 6 1/2	" 72	"	30	" 3 "	" 9 e 10	" 72	"	25
" 3 "	" 6 1/2	" 72	"	30	" 3 "	" 12 e 14	" 72	"	22
" 3 "	" 7 e 8	" 72	"	25	" 3 "	" 14 e 16	" 72	"	20
" 3 "	" 8 e 9	" 72	"	25	" 3 "	" 16 e 18	" 72	"	20

RAMAGLIATURA CAPPELLI DI TRUCIOLO

Tavolone colorato	mm. 7	filii	5	£.	1,95	al m. di ramagl.	totale £.	21,5
"	" 5	"	5	"	2,10	"	"	22,50
" fantasia	" 3 1/2	"	5	"	3	"	"	40.—
" greggio	" 7	"	5	"	2	"	"	22.—
"	" 6	"	6	"	2,10	"	"	22,50
"	" 5	"	5	"	2,45	"	"	27.—
"	" 4	"	5	"	3,70	"	"	48.—
"	" 3	"	5	"	4,30	"	"	55.—
"	" 2	"	5	"	4,90	"	"	64.—
Asola fantasia	" 7	"	5	"	2,80	"	"	22,40
Romellina fantasia	" 7	"	5	"	2,10	"	"	22,50
Prillino greggia	" 7	"	5	"	2,10	"	"	22,50
Zampa gallina	" 5	"	7	"	2,10	"	"	22,50
Fiorino fantasia	" 7	"	5	"	2,10	"	"	22,50
Fiorino fantasia	" 6	"	5	"	2,10	"	"	22,50
Telefono greggio	" 7	"	5	"	2,10	"	"	22,50
Telefono greggio	" 6	"	5	"	3,13	"	"	34,50
Lucertola fantasia	" 7	"	5	"	6,60	"	"	120.—
Crocetta greggia	" 7	"	5	"	2,25	"	"	22,50
Crocetta	" 6	"	5	"	2,70	"	"	27.—
Crocetta	" 5	"	5	"	2,50	"	"	30.—
Crocetta	" 4	"	5	"	3,20	"	"	48.—
"	" 3	"	5	"	2,65	"	"	48.—
"	" 2	"	5	"	3,20	"	"	64.—

Grocetta fantasia	mm. 7	filii 5	a £. 2,40	al metro di ramm.	tot. £. 24.-
Scala greggia	" 7	" 5	" " 2,80	" " " " "	" " 32.-
Gradellina greggia	" 4	" 7	" " 2,80	" " " " "	" " 32.-

RAMMAGLIATURE TRECCE MECCANICHE DI RECELLO TESA IO CM.

Rittino	3 filii	mm. I	£.	al metro rammagliatura	totale £. 300
"	3 "	" I	1/4 £.	" " "	" " 215
"	3 "	" I	1/2 "	" " "	" " 130
"	3 "	" I	1/4 "	" " "	" " 100
"	3 "	" 2	" "	" " "	" " 75

Archivio Storico Cisl Emilia Centrale
 portaledellacontrattazione.it

